

§ 3.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedením jeho pověřuje se ministr sociální péče a ministr železnic.

Tusar v. r.

Dr. Veselý v. r.
Staněk v. r.
Dr. Winter v. r.
Dr. Hodža v. r.
Sonntág v. r.
Habrman v. r.
Klůfáč v. r.

Dr. Heidler v. r.
Hamp! v. r.
Švehla v. r.
Dr. Beneš v. r.
Prášek v. r.
Dr. Franke v. r.
Houdek v. r.

Zákon ze dne 7. dubna 1920, čís. 220,
kterým se vláda zmocňuje, aby upravila mezinárodní styk v oboru
sociálního pojištění.

Národní shromáždění republiky Československé usneslo se na tomto
zákoně:

§ 1.

Vláda se zmocňuje, aby s vládami cizích států sjednala smlouvy,
upravující vzájemné vztahy v oboru sociálního pojištění, a aby při tom
platná ustanovení zákonná nařízením měnila a doplňovala, pokud toho
bude třeba k ochraně zájmů pojištěncův a pojišťovacích ústavů.

§ 2.

Zákon z 12. února 1909, čís. 30. ř. z., pozbývá účinnosti.

§ 3.

Zákon tento nabývá účinnosti dnem vyhlášení. Ministrům sociální
péče a věcí zahraničních se ukládá, aby jej provedli v dohodě se zúčast-
něnými ministry.

T. G. Masaryk v. r.

Tusar v. r.

Dr. Winter v. r.

Dr. Beneš v. r.

Živnostenská inspekce.

Nařízení vlády republiky Československé ze dne 23. března 1920, čís. 173,
jímž zřizují se zvláštní živnostenské inspektoráty pro práce stavební
v Praze a v Brně.

(Vyhlášeno v částce XXXVII. Sb. z. a n. dne 31. března 1920.)

§ 1.

Podle § 4. zákona ze dne 17. června 1883, č. 117 ř. z., o zavedení živ-
nostenské inspekce, zřizují se živnostenské inspektoráty pro práce sta-
vební se sídlem v Praze a v Brně.

§ 2.

Do oboru působností těchto živnostenských inspektorátů spadá dozor
na všechny práce při provádění pozemních a vodních staveb, konané na
staveništích, a dozor na tyto podniky: lomy, šterkovny, pískovny, hliniště,
cihelny, vápenky a cementárny.

§ 3.

Místní působnost stavebního inspektorátu v Praze vztahuje se na
obvod města Prahy a politické okresy Královské Vinohrady, Žižkov,
Karlín a Smíchov.

Místní působnost stavebního inspektorátu v Brně vztahuje se na obvod města a venkovský politický okres brněnský.

§ 4.

Podniky, na něž dozor svěřen byl uvedeným zvláštním živnostenským inspektorátům, vyjímají se z oboru působnosti živnostenských inspektorátů, jimž až dosud dozor nad nimi příslušel.

Ustanovení toto neplatí však o podnicích, na něž dozor byl svěřen na základě zákonného předpisu jinému zvláštnímu živnostenskému inspektorátu.

§ 5.

Narižení toto nabývá účinnosti dnem vyhlášení. Provedením jeho pověřuje se ministr sociální péče.

Šveňla v. r.,

v zastoupení ministerského předsedy.

Dr. Veselý v. r.

Sonntäg v. r.

Dr. Beneš v. r.

Habrman v. r.

Štaněk v. r.

Klofáč v. r.

Prášek v. r.

Dr. Winter v. r.

Dr. Heidler v. r.

Dr. Hcdža v. r.

Dr. Franke v. r.

Hampl v. r.

Houdek v. r.

Principaux lois, décrets, arrêtés etc.

du Ministère de la Prévoyance sociale, publiés dans le No. 9. de la „Sociální Revue“.

Le décret du Ministère de la Prévoyance sociale (No. 6481/I—19) sur la repartition du travail entre la Commission centrale pour la protection des enfants et les Commissions de districts détermine la compétence de la C. c. en ce sens que celle-ci est chargée de l'organisation, du contrôle (y compris les renseignements préalables) des oeuvres ayant trait à la protection des enfants et, en pratique, de l'établissement des institutions sociales qui sont au-dessus des forces des commissions de districts (p. e. asiles pour les enfants dépravés, etc.). La mission des commissions de districts consiste à veiller, de concert avec les Tribunaux spéciaux dits tutélaires ou curateurs et avec les représentations de districts, à tous les enfants orphelins et délaissés dont la protection n'exige pas la mise dans des instituts spéciaux. Ces enfants sont confiés soit aux familles honnêtes, soit aux soins dans les maisons d'éducation locales. Ceci incombe à la tâche des commissions de districts, subventionnées, dans ce but, par le Ministère de la Prévoyance sociale.

Aux termes de la loi du 20 février 1920 (No. 142) sur les pensions des mutilés et malades de la guerre, a droit à ces pensions tout citoyen tchéco-slovaque dont la santé ou la capacité de travail ont été altérées par suite de l'accomplissement du service militaire et dont le revenu annuel ne dépasse pas 4.000 couronnes. Cette moyenne peut augmenter de 10% lorsque l'invalidé vit en commun avec des personnes étant à sa charge. L'augmentation s'ajoute suivant le nombre de ces personnes (pour chaque personne 10%), mais elle ne doit pas excéder 2000 couronnes par an. La rente de l'invalidé dont l'incapacité de travail correspond